

# גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך  
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג  
נתייסדה ע"י כ"ק מרו מוהרא"ש ז"ע



## זמנים (NYC)

הדלקת הנרות..... 8:08  
מוצאי שבת..... 9:37  
**שיעורים כסדרן**  
נ"ך..... משלי כ"ט-ל'  
בבלי..... סוכה י'  
ירושלמי..... נדרים ג'  
תוספתא..... תרומות ה'  
רמב"ם..... מתנות עניים ח'

שעה 10, גליון 41 (508)

פרשת דברים, שבת חזון, ח' אב, שעת תשפ"א לפ"ק

## מוהרא"ש דערציילט

### שבת חזון - תשעה באב

דער שבת פאר תשעה באב ווערט אנגערופן "שבת חזון". אין ספר 'שער המלך' ווערט געברענגט אז "חזון" איז ראשי תיבות ח'צ"י ז'עם ו'חצ"י נ'חמה. דאס מיינט אז אפילו פון איין זייט איז עס טאקע א טרויעריגע צייט, מען טרויערט אויפ'ן חורבן בית המקדש, איז אבער פון די אנדערע זייט אויף דא א נחמה, א טרייסט, אז די טעג וועלן נאך ווערן איבערגעדרייט צו פרייליכע טעג. ווען משיח וועט קומען בקרוב, וועלן די טעג ווערן א יום טוב.

חז"ל דערציילן (מכות כ"ד) אז ווען די חכמים האבן געזען די שרעקליכע חורבן אויפ'ן הר הבית האבן זיי געוויינט און געקלאגט. רבי עקיבא - וואס איז אויף דארט געווען - האט אבער געלאכט. האבן אים די חכמים געפרעגט: "פארוואס לאכסטו?" האט רבי עקיבא געזאגט: "אזוי ווי איך זע אז די ערשטע חלק פון די נבואה איז אזוי שטארק מקוים געווארן, אז דער בית המקדש איז חרוב געווארן, גלייב איך אז די צווייטע העלפט נבואה וועט אויך מקוים ווערן, אז מיר וועלן נאך אויסגעלייזט ווערן פון גלות, און די אידן וועלן נאך אויפגעראכטן ווערן."

די צדיקים קוקן אויף די פנימיות פון יעדע זאך, אפילו יעצט זעט אלעס אויס אזוי שווער און ביטער, וועלן די טעג אבער צום סוף איבערגעדרייט ווערן צו ימים טובים, און מיר וועלן זיך פרייען מיט די גרויסע ישועות וואס דער אייבערשטער וועט אונז העלפן.

דערפאר ווערט גע'פסק'נט אין שלחן ערוך (אורח חיים סימן תקמ"א) אז מען זאגט נישט קיין תחנון תשעה באב ווייל תשעה באב ווערט אנגערופן "מועד" - א יום טוב. שטעלט זיך א פראגע, איז עס דען א יום טוב? פונקט פארקערט, מען טרויערט דאך אין תשעה באב, מען טוט אלע הלכות פון אבילות אין תשעה באב, ווי אזוי קען <<<<<<

## א ווארט אויף די פּרשה

אלה הדברים אשר דבר משה אל כל ישראל בעבר הירדן במדבר פערבה מול סוף. זאגט רש"י, משה רבינו האט אויסגערעכנט אלע פלעצער וואו די אידן האבן געזינדיגט קעגן דעם אייבערשטן, ער האט אבער עס נאר דערמאנט ברמז, וועגן די פבוד פון די אידן.

דער רבי זאגט (ליקוטי מוה"ר חלק ב' סימן א') אז מען קען נישט דן זיין קיין שום איד, ווי די משנה זאגט (אבות ב, ד) אל תדין את חברך עד שתגיע למקומו, מען קען נישט דן זיין קיינעם ווי לאנג מען איז נישט אויף יענעם פלאץ. און ווער קען דען זיין אויף א צווייטן פלאץ? נאר דער אייבערשטער, וואס יעדער האט א פלאץ ביי אים, ער איז דער מקומו של עולם (בראשית רבה, פרשה פ"ה, ט) און ער איז זיכער מקיים דעם הוי דן את כל אדם לפי זכות (אבות א, ו).

מען קען קיינמאל נישט וויסן צי די פלאץ און די סיבות ארום דעם מענטש האבן אים געמאכט טון שלעכטס, און דערפאר קען מען קיינעם נישט דן זיין, נאר דער אייבערשטער אליין, וואס ער ווייסט אלע סיבות ארום יעדע זאך.

דאס איז פשוט אין פסוק, ווען משה רבינו האט געוואלט אויסרעכענען די עבירות פון די אידן האט ער דערמאנט נאר די פלעצער, צו ווייזן אז די פלעצער האבן געמאכט די אידן זאלן זינדיגן, אבער באמת זענען אידישע קינדער וואויל און ווילן נישט טון קיין שלעכטס.

דער הייליגער רבי זאגט (ליקוטי מוה"ר, חלק ב', סימן ח) אז מ'דארף זייער אכטונג געבן ווען מ'געבט מוסר פאר אידישע קינדער, אויב א מנהיג ישראל וויל זאגן מוסר פאר אידן, מוז עס זיין נאר אזוי ווי משה רבינו האט געזאגט מוסר, ווי חכמינו זכרונם לברכה זאגן (שפת פ"ח): אויפ'ן פסוק (שיר השירים א, י"ב) נרדי נתן ריח, הסריח לא נאמר אלא נתן, משה רבינו האט געמאכט א גוטע גערוך פאר די אידן, ער האט זיי נישט פארשעמט און אראפגעקלאפט, נאר ער האט זיי געזאגט 'עדיין חביבותא הוא גבן', דער אייבערשטער האט אייך נאכאלץ ליב, דער אייבערשטער איז נאכאלץ מיט אייך, און דאס האט געמאכט אז אלע אידן זאלן תשובה טון.

סתם אנצושריייען א מענטש און אים פארהאלטן פארוואס ער האט געטון דאס און יענץ, איז גארנישט ווערד, דאס וועט נאר מאכן חלישות הדעת פאר'ן מענטש, און ער קען פון דעם נאך מער אראפפאלן, זיך נאך מער דערנווייטערן פונעם אייבערשטן. א מנהיג ישראל דארף זיך אומגיין מיט רחמנות מיט אידישע קינדער, ווי דער רבי זאגט (ליקוטי מוה"ר, חלק ב', סימן ז) אויפ'ן פסוק (ישעיה מ"ט, י) פי מרחמם ינהגם, איינער וואס האט רחמנות אויף אידן, ער קען זיי פירן אויפ'ן ריכטיגן וועג.

א צדיק זאגט מוסר פאר אידישע קינדער וואס זיי דארפן צו טון, ער זאגט עס אבער מיט רחמנות און ליבשאפט, מיט א וועג וואס זיי קענען פאלגן און נאכמאכן, ער ווייזט זיי אז דער אייבערשטער ווארט אויף זיי, און ער וועט זיך פרייען מיט יעדע גוטע זאך וואס זיי טוען.

(זאת התורה דברים ג)

## א גוט ווארט

דו פון דיין זייט האב סבלנות, דו זיי איר ווייטער מכבד, רעד צו איר ווייף און שיין. גייט אריבער אינאיינעם אלע חסדים וואס דער אייבערשטער טוט מיט איך, דאס וועט ענק ברענגען מוחין, איר וועט ארויסקיין פון קטנות הדעת. ווען איר שמועסט אינאיינעם און דער יצר הרע הייבט אן אריינפירן די שמועס אין נעגאטיווע טעריטאריע, מען הייבט אן קרעכצן 'מיר האבן נישט קיין געלט', 'מיר האבן א קליינע דירה', און נאך הונדערט זאכן וואס מ'האט נישט, זאלסטו דרייען די שמועס צו אויסרעכענען וואס איר האט יא, 'מיר זענען חתונה געהאט, מיר האבן ליכטיגע געזונטע קינדער, קינדער מיט רמ"ח איברים און שס"ה גידים', דאס וועט ענק ברענגען צו גדלות המוחין, אזוי וועסטו קענען אויספירן אלע דיינע רצונות. (עצרת אמונה חקת תשפ"א)

# א בריוו פונעם ראש ישיבה שליט"א א גוט ווארט ראטעוועט מענטשן

בעזרת ה' יתברך

יום א' פרשת דברים, ב' מנחם-אב, שנת תשפ"א לפרט קטן געבן גוטע ווערטער איז זייער א גרויסע מצוה; ווען מען געבט יענעם א גוט ווארט - געבט מען יענעם ממש לעבן. אמאל קען א גוט ווארט ראטעווען יענעם, עס זענען דא מענטשן וואס האבן שרעקליכע יסורים, קיינער ווייסט דאס נישט, זיי ווילן נאר אנטלויפן ה' ירחם, און מיט איין גוט ווארט ראטעוועט מען יענעם.

עס איז נישט קיין עסק צו געבן פאלשע גוטע ווערטער, עס האט נישט קיין טעם ווען מען געבט יענעם א קאמפלימענט און דאס איז נישט אמת; מען דארף געבן גוטע ווערטער וואס איז וואר. אז מען וועט גוט אריינקוקן, מען וועט זוכן א גוטע זאך אין יענעם - וועט מען שטענדיג האבן גוטע זאכן וואס זענען אמת מיט וואס יענעם צו מחן זיין.

דער אייבערשטער זאל העלפן איר זאלט האבן הצלחה אין אלע ענינים.  
(עצתו אמונה דברים תשפ"א)

## ארויסטרייבן מיט א שטעקן

דער רבי זאגט (ליקוטי מוהר"ן חלק א' סימן א') אז די תורה איז אזוי ווי א שטעקן, און דאס איז די בעסטע וועג ווי אזוי ארויסצוטרייבן דעם יצר הרע פונעם מענטש. ווען א מענטש טוט עבירות איז ער ממש משוגע, אזוי ווי די חז"ל זאגן (סוטה ג.) "אין אדם עובר עבירה אלא אם כן נכנס בו רוח שטות", און די וועג ווי אזוי זיך אן עצה צו געבן מיט א משוגענעם, איז נאר מיט א שטעקן. און דאס איז ספעציעל ווען א מענטש ליגט אין די סארט עבירות פון קוקן וואס מען טאר נישט, איז ער ממש משוגע פון דעם, ער קען זיך נישט איינהאלטן פון זיך אויסטרייען און קוקן אויף יעדע זאך אויפ'ן גאס, ער קען זיך נישט אפרייסן פון זיין טעלעפאן אדער קאמפיוטער מיט וואס ער זיצט און קוקט פאר לאנגע שעות; און דעריבער דארף א מענטש נעמען די שטעקן פון די הייליגע תורה, און מיט דעם ארויסטרייבן דעם משוגענעם וואס האט זיך אריינגעזעצט אין זיין מח.

כאטש וואס פון אפפאנג וועט זיין זייער שווער פאר אזא מענטש צו לערנען תורה, ווייל די אלע שלעכטע זאכן וואס ער האט געקוקט האבן אויסגעברענט זיין מח אזוי ווייט אז ער פארשטייט נישט וואס ער לערנט און ער געדענקט נישט וואס ער לערנט. דארף אבער א מענטש זיך אנשטרענגען כאטש צו זאגן די ווערטער פון די הייליגע תורה אפילו ער פארשטייט נישט וואס ער זאגט. אזוי ווי דער רבי זאגט (שיחות מר"ן סימן ע"ו) אז מען איז מקיים די מצוה פון לערנען תורה אפילו ווען מען זאגט נאר די ווערטער און מען פארשטייט נישט וואס מען זאגט. און אפילו מען געדענקט נישט וואס מען לערנט, זאגן חז"ל (קהלת רבה, פרשה א', סימן ל"ד) אז דער אייבערשטער האט ספעציעל אזוי געמאכט אז מען זאל פארנעסן דאס לערנען, ווייל אויב נישט וואלט א מענטש אפגעלערנט די תורה אין צוויי דריי יאר, און דערנאך וואלט ער אינגאנצן איבערגעלאזט די תורה חס ושלום; אזוי ווי אבער א מענטש פארנעסט, וועט ער אייביג מחן ווייטער לערנען תורה.

דעריבער דארף מען זיך זייער שטארקן און לערנען תורה, צו זאגן די הייליגע ווערטער פון תורה, און דאס וועט ארויסטרייבן דעם יצר הרע פונעם מענטש, אז ער זאל מער נישט אזוי גלוסטן צו קוקן עבירות.

חז"ל זאגן (וירושלמי ראש השנה, פרק ד', הלכה ח') "כיון שקבלתם עליכם עול תורה, מעלה אני עליכם כאלו לא חטאתם מימכם", ווען א מענטש נעמט זיך פאר צו לערנען תורה, רעכנט אים דער אייבערשטער אזוי ווי ער וואלט קיינמאל נישט געזינדיגט. אלע זיינע עבירות ווערן אפגעווישט מיט די הייליגע תורה.

(קונטרס רייע אויגן)

מען עס ארויפן א יום טוב?

נאר דער אמת איז אז בפנימיות זענען די טעג פרייליכע טעג, ווען משיח וועט קומען וועט מען ליינען די מגילת איכה מיט א ניגון פרייליכערהייט, אזוי ווי מען ליינט פורים די מגילת אסתר פרייליכערהייט. און אפילו יעצט זענען מיר נאך אין גלות, און מען דארף טרויערן און זיך פירן מיט אבילות, טאר מען אבער נישט מסיח דעת זיין פון די גאולה העתידה אז דער אייבערשטער וועט אונז נאך אויסלייזן בקרוב.

ביי אנשי שלומינו פירט מען זיך צו ליינען די מגילת איכה אויף בייטאג. ווייל ווען משיח וועט קומען וועט מען דאך ליינען די מגילת איכה מיט א פרייליכן ניגון מיט א "שהחיינו" אז מיר האבן זיך געקענט דערהאלטן אין אזא שווערע ביטערע גלות, און מען וועט עס אודאי ליינען סיי בינאכט און סיי בייטאג אזוי ווי די מגילת אסתר, דערפאר ליינט מען עס אויף היינט סיי בינאכט און סיי בייטאג.

עס גייט אזוי ווייט אז עס זענען געווען צדיקים און יחידי סגולה וואס אין מוצאי שבת חזון האבן זיי נישט געזאגט "ואתה קדוש", אזוי ווי מען פירט זיך אז ווען עס געפאלט א יום טוב אינמיטן די וואך זאגט מען נישט "ואתה קדוש". ווייל זיי האבן געהאט אזא שטארקע אמונה אז דער אייבערשטער וועט אונז זיכער אויסלייזן פון גלות, און דעמאלט וועט דאך תשעה באב זיין א יום טוב. אבער ווען עס איז געקומען תשעה באב בינאכט און זיי האבן געזען אז מען איז ליידער נאכנישט אויסגעלייזט געווארן, האבן זיי דעמאלט געזאגט "ואתה קדוש", צו משלים זיין דאס וואס מען האט אויסגעלאזט מוצאי שבת.

## די אייגענע חורבן

ווען מען זאגט מגילת איכה דארף מען אויסטייטשן די פסוקים אויף זיך אליין. אזוי ווי דער רבי זאגט (ליקוטי מוהר"ן חלק ב' סימן ק"א) אז ווען מען זאגט תהלים, תחינות, אדער תיקון חצות זאל מען אויסטייטשן אלע פסוקים אויף זיך אליין, די אלע מלחמות וואס שטייט אין תהלים, די אלע שונאים וואס דוד המלך רעדט זיך אפ וועגן זיי אין תהלים, דאס גייט ארויף אויף די אייגענע מלחמות וואס יעדער מענטש האט מיט זיין יצר הרע, וואס ער איז דער גרעסטער פיינט פון א מענטש, ער וויל נאר הרגענען דעם מענטש ברוחניות ובגשמיות, און אויף דעם בעט מען אין תהלים אז דער אייבערשטער זאל אונז ראטעווען פונעם יצר הרע און אלע שלעכטע זאכן.

די זעלבע איז מיט מגילת איכה. מען דארף בעיקר טרויערן אויף די אייגענע חורבן אז מען האט נאכנישט זוכה געווען צו זיין אן ערליכער איד, וואס דורך דעם האלט מען צוריק דעם בית המקדש פון ווערן אויפגעבויעט, יעדער איד דארף בעטן דעם אייבערשטן אז פון זיין זייט זאל ער נישט שטערן דאס אויפבויע פונעם בית המקדש, אז זיינע מעשים זאלן נישט צוריק האלטן די גאולה און דעם בנין בית המקדש במהרה.

## קידוש לבנה

מוצאי תשעה באב פירט מען זיך אז מען איז מקדש די לבנה. דער אר"י הקדוש שרייבט אויף דעם (פרי עץ חיים, אחר סוד פונת ת"ב) אז דאס איז זייער א גרויסע זאך צו מקדש זיין די לבנה מוצאי תשעה באב. דער ענין דערפון איז, אזוי ווי מען זעט ביי די לבנה אז דוקא ווען זי ווערט שוין זייער קליין ביז מען זעט עס שוין אינגאנצן נישט, דוקא דעמאלט טוט זי זיך באנייען, און הייבט אן צו ווערן צוריק גרעסער.

די זעלבע איז אויך יעצט, דוקא נאך תשעה באב ווען מען האט אזוי שטארק געטרויערט אויפן חורבן, דעמאלט איז די צייט זיך צוריק אויפצוהייבן און אנהייבן פון פריש צו דינען דעם אייבערשטן און זיין וואויל און ערליך. און דערפאר איז מוצאי תשעה באב די פאסיגסטע צייט צו מחדש זיין די לבנה.

אין די פוסקים ווערט געברענגט, אז פאר מען איז מחדש די לבנה זאל מען קודם אויספאסטן, עסן עפעס, און אנטון צוריק די שיע, און ווער עס קען גייט אויף אין מקוה, און דערנאך איז מען מחדש די לבנה פרייליכערהייט, און מען בעט דעם אייבערשטן אז ער זאל אונז שוין אויסלייזן פון גלות, וואס דעמאלט וועט זיין והיה אור הלבנה כאור החמה, די לבנה וועט שיינען אזוי ווי די זון, במהרה בימינו אמן.

(שיחות מוהר"א ש' חלק א' וחלק י' ערך תשעה באב, וחלק ט"ז ערך בין המצרים)



# די לעבנסגעשיכטע פון הייליגן רבי'ן (קיב)

אין קורצן פון פריער: רבי נתן איז געווען ביים הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה און יום כיפור, און דאן פארט ער אהיים. תכט

יום טוב סוכות איז רבי נתן געווען אין שטאט געמירוב, ער האט צוזאמגענומען א מנגן פון אנשי שלומינו, און זיי האבן געדאווענט אינאיינעם אין די סוכה פון זיין טאטע, און ער האט אויף אהינגעברענגט די ספר תורה פון זיין טאטע.

זיי האבן געדאווענט דארט מיט גרויס התלהבות, מיט גרויס חיות, און מיט'ן קלאטשן ביים דאווענען, אזוי ווי ס'איז דער סדר ביי אנשי שלומינו. תל

חול המועד סוכות האט דער מגיד פון טירהאוויצע זי"ע זיך געחלוקט אז דער ענגן וואס דער רבי האט זיך ארויסגעצויגן פון זלאטפאלע און זיך אריינגעצויגן אין ברסלב איז מרומז אינעם פסוק (תקמ"א ל"ו, כ"ו) "והסרתי את לב האבן מבשרכם ונתתי לכם לב בשר" - איך וועל אפטון פון אייך דאס שטיינערנע הארץ, און אייך געבן א "לב בשר", א פליישגע הארץ. די שטיינערנע הארץ ווייזט אויף געלט, ווי דער פסוק זאגט (מלכים א' י"ז, כ"ו) "ויתן המלך את הכסף בירושלים פאכנים", דער נאמען פונעם שטאט זלאטפאלע מיינט אסאך געלט, און די ווערטער "לב בשר", איז די אותיות "ברסלב", דאס איז מרומז אין פסוק אז דער רבי וועט פארלאזן זלאטפאלע און זיך אריבערציען קיין ברסלב. און ווא האט ער זיך ערוועקט.

ווען ער איז געקומען שפעטער צום הייליגן רבי'ן און אים דערציילט דער חלום, האט דער רבי אים געזאגט, "לעתיך לבא וועט די גאנצע וועלט זיין ברסלבע חסידים", ווייל עס ווערט געברענגט אין ירושלמי (ויקא פ"ד, הלכה א') אויפ'ן פסוק (תקמ"א ל"ו, כ"ו) "ונתתי לכם לב בשר", אל תקרי בשר, אלא בסר, שיהיה פל אחד בסר בחלק של חבירו, קיינער וועט נישט דארפן זיין חב'רס חלק, יעדער וועט זיין צופרידן מיט'ן חלק וואס ער האט באקומען, און דאס איז די אותיות פון "ברסלב".

[מ'קען עס בעסער פארשטיין לויט ווי תז"ל זאגן (ויקא ט:) אז דער בית המקדש איז חרוב געווארן צוליב שנאת חנם, אז מ'האט פיינט געהאט איינער דעם צווייטן. און דאס גייט נאך ליידער אן ביז'ן היינטיגן טאג, אלע צרות און גלות וואס מיר ליידן, איז נאר ווייל מ'איז מקנא א צווייטן, מ'פארגינט נישט א צווייטן, וואס דאס קומט ווייל מ'האט נישט קיין אמונה אז קיינער קען גארנישט באקומען אן דעם אייבערשטן, דאס הארץ איז פארשטיינערט מיט קשיות און ספיקות. ווען א איד האט א קלארע און ריינע אמונה אז יעדע ריר אויף דער וועלט ווערט נאר געפירט פונעם אייבערשטן אליין, וועט ער קיינמאל נישט מקנא זיין א צווייטן, קיינמאל נישט פיינט האבן א צווייטן, ווייל אלעס קומט דאך נאר פונעם אייבערשטן.

דער הייליגער רבי ברענגט אריין א שטארקע גלי אלקות, אויף א הויכע מדריגה, אז יעדער מענטש זאל שפירן אז דער אייבערשטער איז מיט אים, ביי אים, און געבן אים, אז גארנישט קען פארסירן אן דעם אייבערשטן. מ'שח צדקינו וועט איינגעמען די וועלט מיט'ן דעת פון הייליגן רבי'ן, יעדער וועט אנהויבן שפירן און דעם אייבערשטן מיט א קלארקייט, יעדער מענטש וועט האבן א קלארע און ריינע אמונה, און ווא וועט מקוים ווערן דער פסוק (תקמ"א ל"ו, כ"ו) "והסרתי את לב האבן מבשרכם ונתתי לכם לב בשר", געדינס הארץ וועט ווייך ווערן, יעדער וועט זיין א "ברסלבער" חסיד, האבן א "לב בשר", ס'וועט הערשן א געוואלדיגע אהדות אויף דער וועלט.] תלא

גאנץ יום טוב סוכות זענען געווען ביים רבי'ן פילע אידן, צווישן זיי אויף ר' יודל און ר' שמואל אייזיק, וואס זענען געווען זייער מקושר צום הייליגן רבי'ן, וואו דער רבי איז נאר געגאנגען זענען זיי אויף מיטגעגאנגען, צוליב די געוואלדיגע התקשרות און ליבשאפט וואס זיי האבן געהאט צום רבי'ן.

## תלב

זונטאג, הושענא רבא, האט דער רבי אסאך גערעדט מיט'ן עולם, און אינגווישן האט ער זיך אויסגעדרוקט, "וואס קען איך טון אז די צוויי רוצחים שטייען אויף מיר און זאגן אז איך בין לא א גוטער איד", און ער האט געווישן מיט זיין הייליג האנט אויף ר' יודל און אויף ר' שמואל אייזיק, ווען ער האט געזאגט, "די צוויי רוצחים". ער האט געמיינט צו טייטלען אויף זיי, ווייל זיי זענען אים שטענדיג נאכגעגאנגען.

ווער קען דען פארשטיין די סודות און פונות פון הייליגן רבי'ן, ווייל די צוויי, ר' יודל און ר' שמואל אייזיק, זענען געווען זייער טייער און חשוב ביי אים, און זענען געווען פון זיינע גרויסע תלמידים.

פארזעצונג קומט איה" - גענומען פון ספר "פעלת הצדיק"

# שאלות ותשובות ברסלב

## זאל איך איבערגעבן די סעודות שבת פאר מיין שווער?

שאלה:

לכבוד דער ראש ושיבה שליט"א,

איך פרויביר צו הערן יעדע שיעור פונעם ראש ושיבה שליט"א, און זיך פירן לויט די הדרכות וואס איך הער, און דאס געבט מיר לעבן און עצות אויף טריט און שריט.

מיין שווער קומט צו מיר אויף דעם שבת, געווענליך פיר איך זיך אז ווען ער קומט צו מיר אויף שבת געב איך אים איבער צו פירן די שבת'דיגע סעודות, אבער יעצט האב איך געהערט א שיעור פונעם ראש ושיבה שליט"א אז מ'קען אריינגעמען געסט, אבער נאר ווי לאנג דער בעל הבית פירט די סעודה, נישט ווען די געסט נעמען איבער דעם טיש, איז מיין שאלה אויב דאס גייט אויך אן ביי עלטערן.

די שאלה איז אויף אלע דעטאלן, אויב זיי צו זעצן אויבן אן, זיי זאלן מאכן קידוש, און אזוי ווייטער מיט אלע כבודים, און די וויכטיגסטע פון אלעס איז אויב זיי צו לאזן פירן די שמועסן ביים טיש. פארשטייט זיך אז איך רעד פון ערליכע וואוילע אידן.

יישר כח

תשובה:

בעזרת ה' יתברך

יום ג' פרשת מטות-מסעי, כ"ו תמוז, שנת תשפ"א לפרט קטן

לכבוד ... גרו יאיר

איך האב ערהאלטן דיין בריוו.

ווען עלטערן קומען צו די קינדער אין שטוב - געבט מען זיי אלעס איבער; מען געבט זיי די גאנצע כבוד, די חשוב'סטע פלאץ, די חשוב'סטע שטוב, די חשוב'סטע בעט און אזוי ווייטער.

ביים טיש ביי די סעודות שבת זעצט מען דעם טאטן אדער שווער ביים אויבן אן, זיי מאכן צום ערשט קידוש, און ביי די משפחות וואס נאר דער ראש המשפחה מאכט קידוש געבט מען דאס איבער פאר די טאטע אדער שווער, זיי פירן די סעודה.

דאס וואס מיר האבן גערעדט אז מען זאל אכטונג געבן נישט איבערצוגעבן די סעודה פאר געסט - רעדט מען נישט פון עלטערן, מען רעדט ווען מען נעמט געסט עמי הארצים וואס מאכן פון די שבת'דיגע סעודה א מושב לצים, עס גייט אנוועק די גאנצע יראת שמים - פון דעם דארף מען אכטונג געבן און זען עס זאל בלייבן א צורה פון א שבת סעודה, זינגען זמירות, רעדן שיינע זאכן מיט יראת שמים און שמחה וכו'.

מען דארף געדענקען אז די סעודות שבת איז זייער א הייליגע זאך, דער הייליגער זוהר דערציילט (תהו, פד): "רבי אבא פד הנה יתיב בסעודתא דשבתא הנה חדי ככל חד וחד", דער הייליגער רבי אבא ווען ער פלעגט מאכן די שבת'דיגע סעודה איז ער געווען זייער פרייליך, "רבי שמעון פד הנה אתי לסעודתא", דער הייליגער רבי שמעון בר יוחאי ווען ער איז געקומען צו די סעודה, "הנה אמר הכי", האט ער געזאגט אזוי: "אתקינו סעודתא דמהימנותא עלאה", לאמיר מאכן די הייליגע סעודה וואס ברענגט אמונה, "אתקינו סעודתיה דמלפא", לאמיר מאכן א סעודה פאר'ן אייבערשטן, "והנה יתיב וחד", ער איז געזיין פרייליכערהייט ביי די סעודה; קוק אריין די שטיקל זוהר וואס מען פירט זיך צו זאגן ביי די <<<<<



BreslevCenter.com/ansvers

סְעוּדָה, וואו עס ווערט דערצײלט דאס גרױסקײט פון די דרײ סְעוּדוֹת שְׁפֵט, ווי אזוי די הייליגע צדיקים פֿלעגן עסן די שְׁפֵט/דײַגע סְעוּדוֹת; זײ זענען געזיץן בײ די סְעוּדוֹת מיט אַ מוֹרָאֲדִיגֶע פֿרײד, ווייל די סְעוּדוֹת שְׁפֵט איז מִשְׁפִּיעַ אַמוּנָה פאר זײ, פאר די שטוב און פאר די קינדער.

דאס וואס מיר האבן גערעדט ביים שיעור, דאס מיינט מען וואס דער רבי האט געזאגט פאר רבי נתן, ווען ער איז געקומען דערצייילן פאר'ן רבי'ן וואס עס האט זיך אָפּגעשפּילט בײ אים אין שטוב דעם פארגאנגענעם שבת. רבי נתן פֿלעגט פֿסָדֵר אַהײמפּרענגען געסט פון בית המדרש צו קומען עסן ביי אים, ביז איין וואך האט ער געהאט אַ מעשֶׁה מיט זײן זון, דער זון האט נישט געוואלט מיטהאלטן די סְעוּדָה ווייל ער האט נישט געוואלט זיין געבן דעם גאסט וואס רבי נתן האט אהיים געברענגט, דער גאסט איז געווען אַ נאָכגעלאָזטער, עס איז געאָנאָגען פון אים אַ שְׁלעכטע גערופֿן וכו', רבי נתן האט געגעבן אַ פּאָטש פאר זײן זון ער זאל פאלגן און אריינקומען צו די סְעוּדָה. ווען דער רבי האט געהערט די מעשֶׁה פון רבי נתן האט ער אים געזאגט: "קודם כל וויל איך אז פון היינט און ווייטער זאלסטו אהיים ברענגען נאר געסט וואס דו וועסט קענען שמועסן מיט זיי אין עבודת השם יתברך, געסט וואס וועלן אויסהערן דיינע חיזוקים", און דער רבי האט אים געזאגט נאך אַ ווארט: "א קינד שלאגט מען?!!" פון דעם דיבור איז שוין געבליבן אַנגענומען ביי אַנשׂי שְׁלוֹמִינוּ אז מען שלאגט נישט קיין קינדער.

זעט מען פון דעם אז דער רבי האט געוואלט מיר זאלן עוסק זיין אין די מצוה פון הנכנסת אורחים, מיר זאלן אריינגעמען געסט, אָבער נאר געסט וואס וועלן אויסהערן און זיך מחזק זיין מיט די עצות און חיזוק, נישט וואס שטערן אַ שְׁפֵט סְעוּדָה.

דער אייבערשטער זאל העלפן זאלסטו אָלסט האבן הצלחה אין אלע ענינים.

(צִיטוֹת אַמוּנָה מִשׁוֹת מִסְפִּיק תּשפ"א)

## נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק עטליכע סיומי הש"ס אין ישיבה

אין די לעצטע וואך איז פארגעקומען עטליכע סיומי הש"ס דורך בחורים און אינגלעך פון די ישיבה קטנה. אין זייטיגע זמנים, אינדרויסן פון די צייטן און די לימודים וואס זיי לערנען אין חדר און אין ישיבה, האבן זיי גוט אויסגענוצט די צייט, געלערנט נאך און נאך בלעטער גמרא, ביז זיי האבן זוכה געווען אנצוקומען צו דעם פרייליכן מאמענט, זוכה צו זיין צו ענדיגן גאנץ ש"ס, און מיט דעם זוכה געווען צו א צלם אלקים, אזוי ווי דער הייליגער רבי האט געזאגט, "דער וואס לערנט און איז מסיים גאנץ ש"ס, איז ממשיך אויף זיך א צלם אלקים".

די חשובע מסיימים זענען הבחור החשוב שמעון ניישטיין נ"ו, א זון פונעם חשובן מלמד מו"ה נחמן ניישטיין שליט"א, וואס האט יעצט זוכה געווען צו ענדיגן ש"ס שוין צום צווייטן מאל; הבחור החשוב שמעון רוטה נ"ו, א זון פונעם ראש ישיבה שליט"א; הילד החשוב אליעזר שלמה נ"ו, בן מו"ה יוסף חיים מורחי הי"ו; און הילד החשוב אברהם מנחם נ"ו, בן מו"ה יודל דעפריס הי"ו פון קענוי איילענד, ענגלאנד, וואס האט זוכה געווען געווען צו ענדיגן גאנץ ש"ס אין יוגנט עלטער פון 11 יאר, און איז ספעציעל געקומען צו פארן קיין אמעריקע צו מאכן דעם סיום ביים ראש ישיבה שליט"א.

די סיומים זענען פארגעקומען ברוב פאר ווהד, מיט די באטייליגונג פון פילע אנשי שלומינו און קרובי המשפחה, וואס האבן זיך מיטגעפריידט מיט די גרויסע שמחות, און געוואונטשן פאר די חשובע מסיימים אז זיי זאלן ווייטער זיך האלטן מיט די הייליגע תורה זייער גאנץ לעבן, וואס דאס וועט זיי ברענגען אלעס גוטס אויף די וועלט און אויף יענע וועלט.

כי הם חיינו ואורך ימינו!

## ס'איז צייט איבערצוקוקן דעם פאספארט

שטייענדיג אין חודש אב, בלויז צוויי חדשים בעפאר ראש השנה, איז וויכטיג צו אויפמערקן דעם ציבור, אז די לעצטער מינוט איז שוין אנגעקומען. פילע באמערקן אין די טעג אז זייער פאספארט לויפט שוין אפ אדער איז שוין אפגעלאפן, טיילווייז צוליב דעם וואס פילע האבן נישט גענוצט דעם פאספארט פאראיאר, האבן אסאך פארזען דעם אפלוף דאטום. דערפאר קומען מיר דא מיט א וויכטיגע אלערט: קוקט שוין היינט איבער אייער פאספארט, אויב זעט איר אז עס לויפט אפ בעפאר צום גדליה תשפ"ב הבעל"ט, דארפט איר תיכף ומיד באנייען דעם פאספארט. מען קען עס שוין נישט אפלייגן, בפרט ווען עס ווערט באריכטעט אז די פאספארט אפיסעס זענען יעצט היבש איבערגעפילט מיט אפליקאציעס, און זענען דערפאר שטארק הונטערשטעליג מיט די ארבעט.

פון די אנדערע זייט איז דא גוטע נייעס, אז כאטש רוב לענדער פארלאנגען אז מען דארף האבן א פאספארט וואס איז גילטיג פאר גאנצע זעקס חדשים נאכדעם וואס מען קומט אן, איז די רעגולאציע אין אוקריינע אז עס איז זיי גענוג אז דער פאספארט לויפט נישט אפ ביז דער ריטורן טיקעט. דאס מיינט אז ווען מען נוצט א פאספארט וואס לויפט שוין אפ בעפאר די קומענדיגע זעקס חדשים, וועלן זיי זיין צופרידן און אריינלאזן, אויב מען ווייזט זיי אז מען האט א טיקעט אהיים צו פארן בעפאר דער פאספארט לויפט אפ.

אין אנדערע נייעס איבער די טיקעטס קיין אומאן, זעט מען ווי דער עולם קויפט שוין טיקעטס אין גרויסן. בפרט איז שטארק פאפולער דער "משארטער פלייט" פון "פלען איט רייט", וואס אנטשפרעכט צו זיין בעז"ה א גאר גוטע ערפארונג פאר אלע רייזנדע. דער פליגער וועט זיין בלויז פאר אידן, עס וועט האבן די בעסטע סערוויס, עס וועט זיין א באקוועמע "דרייעמליינער" פליגער. און וועט קאסטן בלויז \$1,750 א טיקעט. דער משארטער וועט בעז"ה ארויספארן מוצש"ק אום 1:30 נאך חצות הלילה פון נוארק ניו דזשערסי, און וועט בעז"ה אנקומען קיין קיעו אום 7:00 פארנאכטס ערב ליל זכור ברית. אויף צוריק וועט מען זיך ארויסלאזן בעז"ה צום גדליה אום 5:00 פארטאגס, און מען וועט זיין צוריק אין ניו יארק בעז"ה צום גדליה אום 11:45 פארמיטאג. אנגעפילט מיט ישועות און רפואות, און געפועלט אלעס גוטס. אויך זענען דא נאך אויסוואלן פאר ווער עס וויל צאלן ביליגער. מען קען קויפן גרופ טיקעטס פון טורקיש ערליינס, לאט ערליינס, לופטהאנזא ערליינס, און נאך. פאר מער אינפארמאציע איבער טיקעטס קיין אומאן אויף ראש השנה הבעל"ט קען מען רופן פלען איט רייט אויף 845-678-3555 עקסטענשאן 5. קיינער טאר נישט פעלן!

## אומאן ראש השנה!

אלע אייערע געברויכן פאר אומאן  
עירליין טיקעטס; טרעוול אינשורענס; און נאך  
< בעסטע פרייזן און שנעלסטע סערוויס >  
אייער פריינד  
אלי קנאלל  
**Plan it Rite**  
718-506-4341 Travel the right way

### חיזוק צום טיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצת אמונה", דרשות, ניגונים, סידרי'ס, USB, SD, און נאך; דעליזיוזערט צו אייער טיר!  
רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו  
**347-509-4908**  
און מיר וועלן פרובירן בעז"ה עס צו טיפן צו אייך אהיים

### חורבן בית המקדש

פילע שיעורים אויף תשעה באב;  
מגילת איכה און ספר ירמיה פארגעלערנט;  
נוצט אויס דעם תשעה באב ריכטיג  
**קול ברסלב**  
**212-444-9191**  
1, 1, 9, 9

### עצת אמונה אויף פאסט

סובסקרייבט אייך צו באקומען די "עצת אמונה" יעדע וואך אויף די פאסט פאר די ביליגע פרייז פון בלויז \$2.99 א וואך זייט אויך פון די גליקליכע וואס זענען זיך מחיה יעדע וואך מיט די פילע עצות און חיזוק אין לעבן  
**718-387-2691 #3**  
subscribe@kerenhadfusa.org

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות מן תפלה; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080  
חיזוק יומי אימעיל chizikyomi@gmail.com / טעלעפאן מעסידיזשינג 347-630-2876

קול ברסלב - שיעורים; מעשיות מן תפלה; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080  
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל breslevcenter@gmail.com